



Date 03 NOV 2003 التاريخ :

Ref. 7108 /7 الإشارة :

CIRCULAR NO. 2003 /

تعميم رقم 163

TO ALL AIRLINES AND AUTHORITIES  
OPERATING AT KUWAIT  
INTERNATIONAL AIRPORT

إلى جميع شركات الطيران والجهات  
العاملة بمطار الكويت الدولي

As the existing annual airport passes expire on 31st December 2003, it has been decided to start using the new 2004 annual airport passes with effect from 1st. of December 2003.

نظرا لقرب انتهاء العمل بتصاريح دخول المناطق المحظورة بمطار الكويت الدولي لعام 2003 بتاريخ 31 ديسمبر 2003، تقرر البدء بالعمل بتصاريح 2004 الجديدة اعتبارا من تاريخ 1 ديسمبر 2003.

All Airlines and Authorities Operating at Kuwait International Airport are kindly requested to send their representative to the Annual Passes Section at the Kuwait International Airport-D.G.C.A. to receive their new 2004 passes and hand over the old passes of 2003. The representative should show his civil ID and employment ID.

على جميع شركات الطيران والجهات العاملة بمطار الكويت الدولي إرسال ممثليهم إلى قسم التصاريح السنوية بمطار الكويت الدولي لاستلام التصاريح الجديدة لعام 2004 الخاصة بهم وفقا للجدول المرفق بالتعميم، علما بأنه لن يتم تسليم التصاريح الجديدة إلا بعد استلام تصاريح 2003 و إبراز البطاقة المدنية وهوية العمل لممثل جهة العمل.

نائب المدير العام لشئون مطار الكويت الدولي  
Deputy Director General  
for Kuwait International Airport Affairs

زهير عبدالمحسن الزامل  
Zuhair A. Al-Zamel

**The Timetable for Delivery of  
the new airport passes for  
2004**

جدول مواعيد تسليم تصاريح الدخول  
للمناطق المحظورة بمطار الكويت الدولي  
لعام 2004

Company	تاريخ الاستلام	جهة العمل
- Airport Security - Kuwaiti Aircraft Security	1 Dec. 2003	- إدارة حماية المطار - إدارة حماية الطائرات الكويتية
- Airport Immigration - DGCA	3 Dec. 2003	- منفذ جوازات المطار - الإدارة العامة للطيران المدني
- Department of Air Customs - Fire Department	6 Dec. 2003	- إدارة الجمرک الجوي - الإدارة العامة للإطفاء
- Airport Health Section - Airlines	7 Dec. 2003	- صحة المطار - شركات الطيران
- Tanzefco - Kafco - Habchi & Chalhoub ( Duty Free)	8 Dec. 2003	- تنظيفكو - كافكو - شركة حبشي وشلهوب
Kasco	10 Dec. 2003	كاسكو
Kuwait Airways	13 Dec. 2003	الخطوط الجوية الكويتية
- Amiri Diwan - Crown Prince Diwan - Prime Minister Diwan - Ministry of Foreign Affairs. - Other Official Authorities.	14 Dec. 2003	- الديوان الأميري - ديوان سمو ولي العهد - ديوان سمو رئيس مجلس الوزراء - وزارة الخارجية - جهات رسمية أخرى

Not: The New airport passes can  
be received from the Annual  
Passes Section at the Civil  
Aviation main building in the  
basement, from 8:30 to 1:30

ملحوظة: علماً بأنه سيتم توزيع التصاريح  
الجديدة بقسم التصاريح السنوية بمبنى الإدارة  
الرئيسي بالسرداب من الساعة الثامنة  
والنصف صباحاً وحتى الساعة الواحدة  
والنصف بعد الظهر.